

令和5年10月27日（金）

「令和5年度沖縄平和啓発プロモーション事業（戦後の証言映像多言語版 WEB 公開業務）」委託業務に係る質問に対する回答

No.	仕様書の項目	質問内容	回答
No. 1	4.(1)Web サイトについて	既に公開されている日本語版の仕様及び機能（①～⑦）に準ずる Web サイトを、一言語ごとに構築するのではなく、多言語版として、ひとつの Web サイトを構築するという理解でよろしいでしょうか。	多言語版として、ひとつの Web サイトで視聴できるよう構築します。 本資料館 HP に掲載されている既存の WEB サイト「世替わりを生きて」に英語、中国語、韓国語、スペイン語版証言映像を追加登録及び必要事項の更新をします。 具体的には本資料館 HP に掲載されている WEB サイト「戦世からのあゆみ」のような多言語版 WEB サイトを構築します。今回、吹き替えナレーションは挿入しません。
No. 2	応募要領 3.事業実績報告書	事業実績報告書について内閣府の事業で再委託先として受注した業務があります。こちらも実績として挙げてよろしいでしょうか。	左記の内容は【様式第3号】事業実績書に記載できます。 【様式第9号】履行実績証明書とは要件が異なりますのでご注意ください。
No. 3	4. 委託業務内容 (3) ③	こちらは既存にサイトに関連資料を登録、更新ではなく、新たにサイトを作成しサーバにアップロード後既存サイトへリンク処理を行うという事になりますか？	既存の WEB サイト「世替わりを生きて」に英語、中国語、韓国語、スペイン語版証言映像を追加登録及び必要事項を更新します。 方法については受託者によって異なると思います。
No. 4	4. 委託業務内容 (5) ③	システム障害に関しては既存サイトに登録、更新を行う想定ですと登録ファイルやテキスト修正以外は現サイト管理者が行うという認識で宜しいですか？	システム障害の原因に基づいて対応事業者を判断し、状況に応じた対応をして頂きます。